

**VERORDNUNG (EG) Nr. 412/2007 DER KOMMISSION****vom 16. April 2007****zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Simbabwe**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —  
gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 314/2004 des Rates vom 19. Februar 2004 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Simbabwe <sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 11 Buchstabe b,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 enthält eine Liste der Personen, deren wirtschaftliche Ressourcen gemäß der Verordnung eingefroren werden.
- (2) Mit dem Beschluss 2007/235/GASP des Rates <sup>(2)</sup> wird der Anhang des Gemeinsamen Standpunkts 2004/161/GASP <sup>(3)</sup> geändert. Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 ist daher entsprechend zu ändern.

- (3) Um die Wirksamkeit der in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen zu gewährleisten, sollte die Verordnung unmittelbar in Kraft treten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 wird hiermit durch den Text im Anhang zu dieser Verordnung geändert.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. April 2007

*Für die Kommission*

Eneko LANDÁBURU

*Generaldirektor für Außenbeziehungen*

<sup>(1)</sup> ABl. L 55 vom 24.2.2004, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 236/2007 der Kommission (ABl. L 66 vom 6.3.2007, S. 14).

<sup>(2)</sup> Siehe Seite 14 dieses Amtsblatts.

<sup>(3)</sup> ABl. L 50 vom 20.2.2004, S. 66. Gemeinsamer Standpunkt zuletzt geändert durch den Gemeinsamen Standpunkt 2007/120/GASP (ABl. L 51 vom 20.2.2007, S. 25).

## ANHANG

Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 314/2004 wird wie folgt geändert:

1. Folgende natürliche Personen werden hinzugefügt:

- a) **Dokora**, Lazarus; Stellvertretender Minister für höhere Bildung und Hochschulen, geb. 3.11.1957.
- b) **Georgias**, Aguy; Stellvertretender Minister für Wirtschaftsentwicklung, geb. 22.6.1935.
- c) **Maluleke**, Titus; Stellvertretender Minister für Bildung, Sport und Kultur.
- d) **Mutinhiri**, Tracey; Stellvertretender Minister für Einheimischenförderung (ehemaliger Stellvertretender Senatssprecher).
- e) **Mzambi**, Walter; Stellvertretender Minister für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung, geb. 16.3.1964.

2. Folgende weitere Änderungen werden vorgenommen:

- a) Der Eintrag „Chapfika, David; Stellvertretender Minister für Finanzen (früher Stellvertretender Minister für Finanzen und Wirtschaftsentwicklung), geb. 7.4.1957“ erhält folgende Fassung:

**Chapfika**, David; Stellvertretender Minister für Landwirtschaft (ehemaliger Stellvertretender Minister für Finanzen), geb. 7.4.1957.

- b) Der Eintrag „Gumbo, Rugare Eleck Ngidi; Minister für Wirtschaftsentwicklung (früher Staatsminister für staatliche Unternehmen und halbstaatliche Einrichtungen im Amt des Präsidenten), geb. 8.3.1940“ erhält folgende Fassung:

**Gumbo**, Rugare Eleck Ngidi; Minister für Landwirtschaft (ehemaliger Minister für Wirtschaftsentwicklung), geb. 8.3.1940.

- c) Der Eintrag „Made, Joseph Mtakwese; Minister für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung (früher Minister für Land, Landwirtschaft und Wiederansiedlung im ländlichen Raum), geb. 21.11.1954“ erhält folgende Fassung:

**Made**, Joseph Mtakwese; Staatsminister für Agrotechnik und Mechanisierung der Landwirtschaft (ehemaliger Minister für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung), geb. 21.11.1954.

- d) Der Eintrag „Mangwana, Paul Munyaradzi; Staatsminister (früher Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt), geb. 10.8.1961“ erhält folgende Fassung:

**Mangwana**, Paul Munyaradzi; Staatsminister für Einheimischenförderung, geb. 10.8.1961.

- e) Der Eintrag „Marumahoko, Reuben; Stellvertretender Minister des Inneren (früher Stellvertretender Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom), geb. 4.4.1948“ erhält folgende Fassung:

**Marumahoko**, Reuben; Stellvertretender Außenminister (ehemaliger Stellvertretender Minister des Inneren), geb. 4.4.1948.

- f) Der Eintrag „Matshalaga, Obert; Stellvertretender Außenminister“ erhält folgende Fassung:

**Matshalaga**, Obert; Stellvertretender Minister des Inneren (ehemaliger Stellvertretender Außenminister), geb. 21.4.1951 in Mhute Kraal — Zvishavane, Simbabwe.

- g) Der Eintrag „Mumbengegwi, Samuel Creighton; ehemaliger Minister für Industrie und Internationalen Handel, geb. 23.10.1942“ erhält folgende Fassung:

**Mumbengegwi**, Samuel Creighton; Minister für Finanzen (ehemaliger Staatsminister für Einheimischenförderung), geb. 23.10.1942.

- h) Der Eintrag „Murerwa, Herbert Muchemwa; Minister für Finanzen (früher Minister für höhere Bildung und Hochschulen), geb. 31.7.1941“ erhält folgende Fassung:

**Murerwa**, Herbert Muchemwa; ehemaliger Minister für Finanzen, geb. 31.7.1941.

- i) Der Eintrag „Ndlovu, Sikhanyiso; Stellvertretender Sekretär für Kommissariat im Politbüro der ZANU (PF), geb. 20.9.1949“ erhält folgende Fassung:

**Ndlovu**, Sikhanyiso; Minister für Information und Öffentlichkeit (ehemaliger Stellvertretender Minister für höhere Bildung und Hochschulen), geb. 20.9.1949.

- j) Der Eintrag „Nguni, Sylvester; Stellvertretender Minister für Landwirtschaft, geb. 4.8.1955“ erhält folgende Fassung:

**Nguni**, Sylvester; Minister für Wirtschaftsentwicklung (ehemaliger Stellvertretender Minister für Landwirtschaft), geb. 4.8.1955.

- k) Der Eintrag „Udenge, Samuel; Stellvertretender Minister für Wirtschaftsentwicklung“ erhält folgende Fassung:

**Udenge**, Samuel; Staatsminister für staatliche Unternehmen (ehemaliger Stellvertretender Minister für Wirtschaftsentwicklung).

---